



**Jeudi 4 juin 2026**

## «Härgottstag» (Fête-Dieu)

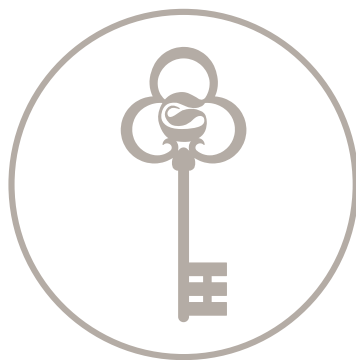
Si le temps le permet, la procession s'arrêtera devant notre autel extérieur et la bénédiction sera donnée vers tous les points cardinaux. C'est toujours un moment particulier pour célébrer ensemble cette belle tradition. Début à 19h00 à l'église d'Ueberstorf.



Vous cherchez un cadeau pour un anniversaire  
ou simplement pour dire merci?  
Offrez un bon de notre établissement.

## Bons du Schlüssel

Un cadeau qui fait plaisir



GASTHOF  
ZUM SCHLÜSSEL  
UEBERSTORF

*Nous nous réjouissons de votre prochaine visite.  
Avec nos meilleures salutations du «Schlüssel»  
Romi & l'équipe du Schlüssel*

**Réservations au:**

031 742 22 40 | [www.gasthofzumschluessel.ch](http://www.gasthofzumschluessel.ch)



**J U I N 2 0 2 6**

# «Nüüs»



*Alors qu'au sud de l'équateur, l'hiver commence en juin,  
nous pouvons nous réjouir de l'arrivée de l'été. Enfin, le beau temps  
est de retour. C'est le moment idéal pour se retrouver en famille  
et entre amis. Notre terrasse est le lieu de rendez-vous idéal pour cela.*

*Sur notre nouvelle carte des glaces, vous trouverez  
des coupes alléchantes et de délicieuses créations de desserts.*

*En juin, nous mêlons art, musique et gastronomie pour  
vous offrir une palette étonnamment colorée d'émotions,  
de saveurs et de traditions.*

**GASTHOF ZUM SCHLÜSSEL**

Dorfstrasse 1 | 3182 Ueberstorf | 031 742 22 40  
[www.gasthofzumschluessel.ch](http://www.gasthofzumschluessel.ch)



Dimanche 7 juin 2026

## Tirage au sors: Jeu-concours Coupe du monde

Le dimanche 7 juin à 11h00, nous tirerons au sort les gagnants parmi les pronostics correctement reçus.

Dimanche 14 juin 2026

## Brunch avec les Sense Musikante

Le dimanche 14 juin, nous vous invitons à un brunch avec les Sense Musikante. De 10h00 à 13h00, vous pourrez vous servir au buffet copieux au prix de 36,50 CHF par personne. Café, thé, lait et jus d'orange compris. Animation musicale avec les Sense Musikante. Sur inscription uniquement.

*Sense  
Musikante*

Du 29 mai au 16 novembre 2022

## Exposition de Jacqueline Aebischer-Dormann

Laisser place à l'instant présent –  
et une image prend forme!

Du 29 mai au 16 novembre 2026, nous avons le plaisir d'exposer dans nos salles de restaurant des œuvres de Jacqueline Aebischer-Dormann. La peintre et physiothérapeute pour enfants, qui possède son propre cabinet à Schmitten, présente un mélange coloré de ses œuvres. Une visite qui vaut le détour.

**VERNISSAGE samedi 13 juin à 17h00.**



Exposition au «Gasthof zum Schlüssel»

## Artist Statement

Nom: Jacqueline Aebischer-Dormann  
Contact: jaebischerdormann@bluewin.ch  
079 254 62 21  
Profession: kinésithérapeute pour enfant  
dans mon propre cabinet à  
Schmitten  
Création artistique: peinture, poterie

Pendant trois décennies, j'ai trouvé mon épanouissement créatif dans le travail de l'argile. Puis, diverses circonstances ont conduit à un grand changement: je suis passée de l'argile à la peinture.

Pourquoi? La couleur et la lumière me fascinent.

La diversité et les variations offertes par la combinaison de ces deux éléments sont pratiquement inépuisables.

Pour moi, c'est une nouvelle approche de la créativité, un nouveau processus de découverte et de développement (de la matière et de mon propre être).

La peinture ne connaît pas de limites. C'est pourquoi je ne souhaite pas non plus me limiter à un seul style. Mes travaux peuvent plutôt être classés par phases. Souvent, tout commence par une vague idée. Puis je me laisse inspirer et porter par l'intuition, l'humeur, la technique et le hasard.

Octavio Paz (écrivain mexicain) a dit:  
«Entre ce qui a été et ce qui vient  
s'ouvre un instant».

Donner de l'espace à cet instant –  
et une image naît!